

# Ottendorfer Zeitung

Bezugspreis:  
Vierteljährlich 1,20 Mark frei ins Haus.  
In der Geschäftsstelle abgeholt vierteljährlich; M. Einzelne Nummer 10 Pf.  
Erscheint am Dienstag, Donnerstag und Sonnabend Nachmittag.

## Unterhaltungs- und Anzeigebatt

Anzeigenpreis:  
für die kleinspartige Korpus-Zelle oder  
deren Raum 10 Pf. — Im Rennmetall  
für die kleinspartige Peitt-Zelle 25 Pf.  
Anzeigenannahme bis 12 Uhr mittags.  
Beilagegebühr nach Vereinbarung.

Mit wöchentlich erscheinender Sonntagsbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“, sowie den abwechselnd erscheinenden Beilagen „Handel und Wandel“ „Feld und Garten“, „Spiel und Sport“ und „Deutsche Mode“.

Druck und Verlag von Hermann Röhle, Buchdruckerei in Groß-Ottrilla.

Verantwortlich für die Redaktion H. Röhle in Groß-Ottrilla.

Nummer 25

Sonntag, den 23. Februar 1913

12. Jahrgang

### Die Anmeldung der Ostern 1913 schulpflichtigen Kinder

soll

Montag, den 24. Februar d. J. nachm. 2—4 Uhr f. d. Knaben,  
Dienstag, den 25. Februar d. J., nachm. 2—4 Uhr f. d. Mädchen  
im Lehrerzimmer der neuen Schule erfolgen.

Schulpflichtig sind alle Kinder, welche bis Ostern d. J. das 6. Lebensjahr erfüllt haben. Auf Wunsch der Eltern und Erzieher können auch solche Kinder aufgenommen werden, welche das 6. Lebensjahr bis zum 30. Juni d. J. vollenden.

Bei der Anmeldung sind mitzubringen: für hier geborene Kinder der Impfschein, für auswärts geborene Geburtsurkunde mit Taufbescheinigung und Impfschein.

Ottendorf, den 18. Februar 1913.

### Der Schuldirektor.

#### Hertliches und Sächsisches.

Ottendorf-Ottrilla, 22. Februar 1913.

Wie geht's! Das ist so eine alltägliche Frage, bei der man sich nichts oder nur sehr wenig zu denken pflegt. Man betrachtet und behandelt sie als die gleichgültige Einleitung zu einem Gespräch. Als Antwort genügt oft ein bloßes „danke“. Manchmal ist aber die Frage nach dem Ergebnis von einer warmen Teilnahme oder gar einer ernstlichen Sorge bestreift. Und durch die eindringliche Frage kann der Angeredete leicht in eine gewisse Verlegenheit gebracht werden. Wenn er beklagen soll, wie es ihm und den Seinen gehe, so fühlt er, daß eigentlich manches nicht so ist, wie es sein sollte. Er denkt an dieses und jenes Unglück, das ihn heimgesucht, und er weiß nicht recht, wieweit er das dem anderen offenbaren soll. Von dem unverhüllten Unglück könnte er allenfalls wohl reden; aber in vielen Fällen steht hinter der Heimsuchung ein Mißgriff, ein Leichtsinn, eine Idiotie oder gar schlechte Handlung. Ein Verschulden will man nicht gern eingestehen; also wird entweder geschwiegen oder die Sache bemüht. So kann die hergebrachte Formel „wie geht's“ zu einer peinlichen Frage werden. Abschaffen kann man sie nicht, wohl aber Vorsicht im Gebrauch empfehlen. Wenn sich vermuten läßt, daß es dem Angredeten nicht gerade besonders geht, so kann man ihm ja über die unbedeute Antwoort hinweghören mit einer voreisenden Wendung, z. B.: „Freut mich, Sie wohl zu sezen.“ Sollte auch das Wörtchen „wohl“ dem Angredeten wieder sprechen, so kann man ja einfach die Freude über das Wiedersehen ausdrücken und dann an die legitime Begrüßung anknüpfen oder auf ein Tagesereignis überspringen. Nur nicht den lieben Nachbarn austroischen wollen, wenn ihm die Ausdehnung seiner Verhältnisse unangenehm ist! Die herzliche Teilnahme eines Verwandten oder näherstehenden Freundes kann wie unendlicher Balsam wirken, oder die kalte Neugier wirkt auf einen Bedrückten wie eine Tortur. Anders liegt die Sache, wenn man vermutet, daß der Angeredete nur Gutes und Schönes von sich und seinem Hause zu melden hat. Das Glück macht redselig. So wird manchmal die einfache Frage „Wie gehts?“ als ein Radelspiel in den Luftschlauch. Weißt du denn so genau, was hinter den lächelnden Wänen und dem leichten Geplauder steht? Wieviel Verstellung bei der Lustigkeit ist? Die da versichern, daß es ihnen ausgezeichnet gehe, haben oft mancherlei Weh in den Gliedern, viel Verdruß im Herzen, eine Wölfe von Sorgen im Kopf. Angst im Gesicht und Angst im Hause. Sie wollen es sich aber nicht merken lassen. Beimdeide sie nicht blindlings; denn vielleicht haben sie noch Grund genug, dich zu beneiden. Und wenn

du auf dein Schicksal schelten willst, so sehe erst mal dein Gewissen auf den Richtersthuhl und dich selbst auf die Anklagebank. Bis du ganz unschuldig an den Uebeln, die dich heimsuchen? Kannst du angefischt der Krankheit sagen, daß du immer solide und mäßig gelebt, niemals an deiner Gesundheit gefröstelt hast? Und angefischt der gesetzlichen Sorgen, daß du immer fleißig, umsichtig, vorsichtig und geschickt gewesen bist? Und wenn im häuslichen Leben nicht alles so geht, wie es sollte, — sind da wirklich die anderen schuld oder hast du nicht auch deine Pflichten als Familienmitglied vernachlässigt? Am Ende geht es dir immer noch nicht so schlecht, wie du es verdient hättest! Also statt zu klagen und zu schelten, raff dich lieber auf, um das Versäumte nachzuholen und das Verfehlte einzutunen. So kann auch die simple Frage: „Wie geht's den Anstoß zu einer Gewissensbisse, zur Buße und zur Besserung geben.

Eine Unstille hat in der Geschäftswelt seit längerer Zeit um sich gegriffen, daß nämlich gedruckte Karten als Quittungen ausgegeben werden, auf denen sogar der Name, beziehentlich die Firma des Quiettenden vorgedruckt (also nicht geschrieben) ist. Vor der Annahme solcher Quittungen wird gewarnt, denn sie sind gesetzlich ungültig. Es ist Vorschrift, daß Datum, Höhe des Betrages und die Unterschrift geschrieben sein müssen. Kommen in einem Geschäft, welches solche Quittungen ausgibt, mit diesen Quittungen Betrüger vor, so muß die Kundschaft, die solche Quittungen annahm, nochmals bezahlen.

— Sinken der Fleischpreise. Das Organ des Landeskulturrates für das königlich-sächsische Landwirtschaftliche Journal schreibt über die Fleischsteuerung in ihrer letzten Wochenübersicht folgendes: „Dass die Fleischsteuerung nur eine vorübergehende war, zeigt sich schon jetzt, denn auch bei uns sind stellenweise die Preise schon so stark heruntergegangen, daß von einer Fleischsteuerung nicht mehr die Rede sein kann.“

Dresden. Die Aussichten über eine Veränderung zwischen den Städteleuten und den Schiffahrtsgesellschaften in ihr gering. Die Gesellschaften erläutern die verlangt freie Rechte nicht zu erreichen zu können, weil diese zu Reglementierung migraut würden, die die Existenzfähigkeit der Schiffahrt durch Verlangsamung der Warenbewegung und Erhöhung der Konkurrenzfähigkeit empfindlich bedrohen müsse. Zahlreiche steinerne Schiffahrtunternehmen haben sich diesem Standpunkte angegeschlossen und ihre Ansicht dahin ausgedrückt, dass die Einführung einer geregelten Nachtfracht nur im Wege der Gesetzgebung einheitlich zur örtlichen Schiffahrtsordnung durchzuführen sei.

Die Regelung sei auch bereits in Deutschland im Zuge. Gegenwärtig werde übrigens auf

die Einhaltung entsprechender Ruhepausen auf dem Wege der gegenseitigen Bildungen auch auf der Fahrt bereits eingehalten. Die Direktion der vereinigten Elbschiffahrtsgesellschaften sucht nach Möglichkeit, den Schiffahrtsbetrieb auf der Elbe in beschränktem Umfang aufrechtzuerhalten. Ebenso wird aus Hamburg gemeldet, doch trotz des Streitaustritts unter den Schiffsmannschaften die Vereinigten Elbschiffahrtsgesellschaften eine beschränkte Wiederaufnahme der Beleidungen im Elbohrer von Hamburg nach Sachsen und Böhmen ermöglicht haben. Nach den im Berliner Bureau der Schiffer eingelauerten Meldungen sollen in den Stromgebieten der Elbe und Oder etwa 6000 bis 8000 Personen in den Ausstand gerreten sein.

In der Nacht zum Donnerstag gegen 1 Uhr blieb ein auf der Seestraße 4 wohnender Kaufmann A. auf der Autostraße mit seinem Motorrad in einer Weiche der Straßenbahn hängen, wodurch er mit einem Wochwagen zusammenkam. A. wurde hierbei mit großer Heftigkeit in die als Windhund an seinem Auto befindliche Glascheide geschleudert. Der Kaufmann erlitt hierbei erhebliche Schnittwunden im Gesicht und vermutlich auch einen Bruch des Nasenbeines. Er fand zunächst erste Hilfe in der Klinik station am Kaiser-Wilhelm-Platz, worauf er nach seiner Wohnung gebracht wurde.

In der Nacht zum 21. d. M. wurde in dem Niederloge raume der Darmhandlung von Piechel, Theresienstraße 8, ein Einbruch verübt, wobei dem oder den Tätern über 300 Stück Därme, sogen. Saiblinge, im Werte von über 1100 M. in die Hände gefallen sind. Da zu vermuten ist, daß die Därme zum Verkauf abgeboten werden, so wird hiermit vor dem Kaufhaus gewarnt und gleichzeitig eracht, die Festnahme des Verladers veranlassen zu wollen.

Mit dem Fahrrad verunglückt ist vorgestern nachmittag ein Markthändler, als er mit seinem Transporttretrad die abschüssige Männerbrunnenstraße hinabfuhr, fiel ihm die Kette vom Fahrrad herunter. Er verlor infolgedessen die Herrschaft über das im schnellen Tempo abwärts fahrende Dreirad und fuhr mit ihm an die Fußwegporlanke an. Hierbei wurde er über den Fußweg hinweg an eine Mauer geschleudert, wo er beißungslos liegen blieb. Er wurde in das Friedrichsburger Krankenhaus übergeführt.

Radeburg. Mittwoch, den 26. Februar, findet hier Karneval, sowie Karo- und Biekmärt statt. Für Rinder, Schweine und Hirsche sind, wenn die Tiere von außerhalb Sachsen gebracht werden, auch Gesundheitszeugnisse beizutragen.

Langebrück. Das Dunkel über den Dienststahl von 200 M. aus der Reichsschlüsselstelle des Dampf- und Sporthevereins ist noch zu bereiten gewesen. Die gestohlene Summe ist jetzt durch die Frankfurter Allgemeine Versicherungsgesellschaft, wo genannter Verein gegen Einbruch versichert ist, erfragt worden.

Wohlten. Von der Felsenwand nach Rathen zu Würze ein großer Steinblock herab, der beim Fall noch in mehrere Stücke zerstört wurde. Ein etwa 20 Zentner schweres Stück sauste gegen die an der Mecklenburgstraße stehende Villa Marie, die an einer Ecke reichhaltig wurde. Überhalb der Villa sind noch mehrere Steine, deren Absturz zu befürchten ist. Auch in den gegenüberliegenden Sandsteinen müssen in den letzten Nächten, nach den Gerüchten zu urteilen, mehrere mächtige Felsstücke niedergestiegen sein. Der Grund für das Vorschieben und Abstoßen der Felsblöcke dürfte die Erosion nach dem vorangegangenen Tauwetter sein. Zur Sicherung der Bahnlinie wurden seinerzeit Schuhmauern errichtet.

Schandau. Auf Gunnendorfer Privat-

revier fand im Laufe des Dienstag eine regelmäßige Treibjagd auf Bären statt, für unsere Gegend gewiß eine sehr große Seltenheit. Drei braune Bären waren zu Jagdzwecken ausgesetzt worden. Die Jagdgemeinschaft stand hauptsächlich aus Offizieren und höheren Beamten, die in Automobilen von Dresden gekommen waren. Die Tiere wurden im Laufe des Treibens alleamt zur Strecke gebracht. Die Jagd wurde von der Firma Ernemann kinematographisch aufgenommen.

Bauzen. Ein Bauzner als türkischer Offizier in Adrianopel. Nach der kürzlich gebrachten Mitteilung eines aus Adrianopel entwichenen Franzosen befinden sich drei deutsche Offiziere in der Festung Adrianopel, die sich bei der Verteidigung besonders auszeichnen. Einer von ihnen ist, wie jetzt bekannt wird, der türkische Oberleutnant Ernst Wagner, ein Sohn der Frau Ottilie Wagner in Bauzen und Nichte des hiesigen Veterinärrates König. Wagner hat das Bauzner Gymnasium besucht und ist im Kadettenkorps in Dresden für seinen Beruf vorgebildet worden. Er hat in der sächsischen Armee als Lieutenant in den Regimenten 139 und 177 mehrere Jahre gedient, bis er im Herbst 1910 in die türkische Armee übertrat.

Bittau. Die tausendste Einäscherung erfolgte am Dienstag im hiesigen Krematorium. Erdnuß wurde es am 6. April 1909.

Mügeln (Bezirk Leipzig). Auf dem Rittergutsteiche zu Kropitzki brachen zwei Schülern ein. Während einer von ihnen mit knapper Not gerettet werden konnte, ist der andere ertrunken.

Leipzig. In einem Lokale der inneren Stadt ging am Mittwochabend ein 25 Jahre alter Arbeiter seinen Gegner, mit denen er in Streit geraten war, mit dem Messer zu Leibe. Als die anwesenden Gäste den Messerhelden ungeschädlich machen wollten, suchte er sein Heil in der Flucht. In der Völkerstraße unternahm es ein hiesiger Rechtsanwalt den von verschiedenen Leuten Verfolgten aufzuhalten, letzterer stach jedoch blindlings mit dem Messer auf den Rechtsanwalt ein und durchschlug ihm hierbei das Lederzeug und Rock, ohne ihn jedoch zu verletzen. Der rabiate Mensch wurde schließlich überwältigt und zur Polizei gebracht, die ihn in Haft nahm.

Wilsen St. Nicola. Der hiesige Gastwirt Ferdinand Straß, der bekanntlich fürzlich seinen 100. Geburtstag feiern konnte, erhielt nachträglich ein Glückwunschkreis aus dem Privathaus des Kaisers, und als Kaiserliches Geschenk eine Porzellantasse aus der preußischen f. Porzellan-Manufaktur, mit Porträts und Namenszug des Kaisers.

Wickau. Der Musiker Neid und seine Ehefrau, beide in den 60er Jahren stehend, wurden von einem Postboten heute früh in ihrem Schlaizimmer bewußtlos aufgefunden. Es stellte sich heraus, daß Vergiftung durch Kohlenoxydgas, das dem Osen in der neben dem Schlafzimmer gelegenen Stube entwichen war, vorlag. Der Mann konnte trotz sofort eingeleiteter Wiederbelebungsversuche nicht wieder ins Leben zurückgerufen werden; die Frau gab noch schwache Lebenszeichen von sich und wurde ins Krankenhaus gebracht, wo sie gestern mittag noch in sehr bedenklichem Zustande darunterlag.

#### Kirchennachrichten.

Ottendorf-Ottrilla.

Sonntag, den 23. Februar 1913.

Vorm. 1/10 Uhr Predigtgottesdienst.

Wiedingen

Nachm. 1 Uhr Predigtgottesdienst.

Donnerstag, den 27. Febr. vorm. 10 Uhr:

Pfarrfestwochencommunion.

Großdittmannsdorf.

Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst.



## Die deutsch-englischen Beziehungen.

In der Budgetkommision des Reichstages halten ständig der neue Staatssekretär des Außenr. v. Jagow und der Staatssekretär des Reichsmarineamtes v. Tiefly eingehend über das Verhältnis zwischen England und Deutschland gesprochen. Diese Auseinandersetzungen sind Gegenstand widersprüchlicher Erörterungen nicht nur in der deutschen, sondern auch in der ausländischen, besonders französischen und englischen Presse geworden. Es ist darum nicht uninteressant, die Darlegungen der beiden Staatsmänner in dem jetzt veröffentlichten Protokoll der Budgetkommision nachzulesen.

Danach lagte Herr v. Jagow: "Eine der letzten Erfahrungen, die mein verstorbenes Herr Amtsvorgänger — irre ich nicht, überhaupt die letzte — im Reichstage abgegeben hat, bezog sich auf unsre Beziehungen zu England. Herr v. Ritter lobt damals hervor, daß während

der ganzen letzten Stunde unsre Beziehungen zu England besonders vertrauensvoll gewesen seien. Er wies auf die guten Dienste hin, die die offenen, von vollem Vertrauen getragenen Ausdrücke zwischen London und uns während dieser Krise der Verständigung aller Mühe geleistet haben, und sprach die Erwartung aus, daß sie dies auch weiter tun würden. Es gereicht mir zu besonderer Genugtuung, bei dem ersten Antritt, der sich wie bietet, an dieser Stelle das Wort zu ergreifen, um feststellen zu können, daß diese Erwartung sich voll und ganz erfüllt hat. Der intime Gedankenauftausch, in dem wir andauern mit der englischen Regierung stehen, hat sehr wesentlich mit dazu beigetragen, Schwierigkeiten unserer Art zu überwinden, die in den letzten Monaten entstanden waren. Wir haben jetzt gesehen, daß wir nicht nur Verbindungspunkte sentimentaler Art mit England haben, sondern daß auch gleiche Interessen vorhanden sind. Ein Prophet bin ich nicht, aber ich gebe mich der Hoffnung hin, daß wir auf dem Boden gemeinsamer Interessen, dem fruchtbaren in der Politik, auch weiter mit England arbeiten und vielleicht ernsten können. Ich möchte Sie aber darauf aufmerksam machen, meine Herren, daß es sich hier um eine reale Planung handelt, die man nicht durch so leichte Verluste und Versprechen am Ergebnis behindern darf."

In Verbindung mit diesen Worten gewannen natürlich die Aussführungen des Herrn v. Tiefly erhöhte Bedeutung; denn in unserm Verhältnis zu England ist eben die Flottenfrage ein entscheidender Faktor. Herr v. Tiefly lagte: "Verhandlungen über das Stützverhältnis der beiden seitigen Flotten finden gegenwärtig nicht statt und haben als vorliegend. Daraus folgt aber nicht, daß ich eine starke Abneigung gegen England habe, wie mir hier zum Vorwurf gemacht worden ist. Ich bin der erste, der eine Verständigung mit England mit Freuden begrüßen würde. Verhandlungen über Stützverhältnisse zu machen, ist sehr schwer. Der englische Marineminister Churchill hatte im vorigen Jahre einen solchen Vergleich gemacht. Doch hat er dabei Löcher offen gelassen. Er hat ausgesetzt, daß die englischen Dreadnoughts zu den deutschen fahrtzeitig mit 16:10 verhältnisse. Dieses Verhältnis ist nach meiner Ansicht für die Schlachtklasse unannehmbar. Es drückt aus, daß wir nicht beabsichtigen, und auch nicht beabsichtigt haben, in Wettbewerb mit England zu treten. Es gibt uns ein solches Maß von Macht, daß es schwer ist, uns anzuerufen. Dieses Maß wird durch das Flottengesetz erhalten, mehr brauchen wir nicht. Es kann nicht davon die Rede sein, daß wir England gegenüber angriffsweise vorgehen wollen. Dann dazu gehört eine erhebliche Überlegenheit. Wir haben stets betont, daß wir eine ebenso große Flotte, wie die englische, nicht antreden. Die Flotte, die wir nötig haben, ist durch das Flottengesetz gegeben. Wir haben jenseitig vor der Frage gestanden, unterm maßig anstrengenden Handel und unser Industrie einen ausreichenden Schutz durch eine genügend starke Flotte zu geben, oder stets mit dem Hute in der Hand dazulehnen. Wie haben ersteren Wag-

\* Unter begeisteter Teilnahme der Bevölkerung und mit dem feierlichen Ceremoniell der Republik hat in Paris der Amtsantritt Boinearts, des neuen Präsidenten, stattgefunden. — Bei dem Auslaufen der Reden wurde viel bemerkt, daß sowohl der scheidende Präsident Fallières, als auch der Barlier Rundschiff der Hoffnung auf Erhaltung des Friedens ausdrücklich auf die Rückkehr der französischen Truppen nach Afrika zu entkommen, hat das Gouvernement den Verkaufspreis des Tiere für alle Abnahmen des Schutzgebietes gleichmäßig auf 40 Pf. für die Mutter und 150 Pf. für den Sohn festgesetzt. An ein und denselben Käufer können voraussichtlich nicht mehr als 200 Muttertiere und zehn Kämme abgegeben werden."

### Frankreich.

\* Unter begeisteter Teilnahme der Bevölkerung und mit dem feierlichen Ceremoniell der Republik hat in Paris der Amtsantritt Boinearts, des neuen Präsidenten, stattgefunden. — Bei dem Auslaufen der Reden wurde viel bemerkt, daß sowohl der scheidende Präsident Fallières, als auch der Barlier Rundschiff der Hoffnung auf Erhaltung des Friedens ausdrücklich auf die Rückkehr der französischen Truppen nach Afrika zu entkommen, hat das Gouvernement den Verkaufspreis des Tiere für alle Abnahmen des Schutzgebietes gleichmäßig auf 40 Pf. für die Mutter und 150 Pf. für den Sohn festgesetzt. An ein und denselben Käufer können voraussichtlich nicht mehr als 200 Muttertiere und zehn Kämme abgegeben werden."

### Belgien.

\* In der belgischen Kammer hat der Ministerpräsident de Broqueville bei der Anerkennung der geplanten Heeresverstärkung die Erklärung abgegeben, daß im Jahre 1911, zur Zeit als das Marocco-Affair die größte Scharfe erreicht hätte, einige Provinziale Belgen den Rat gegeben hätten, auf eine Verstärkung seines Grenzschutzes bedacht zu sein. Diese Macht sind Frankreich und England. — Genauso wie damals, als das Gericht auflaufen, Belgien sehe seine Grenze in Verteidigungszustand, hat Deutschland auch heute keine Ursache zur Besorgnis; denn gerade dies ist die direkte Bedrohung, wenn Deutschland es nur begründen, wenn Belgien seine Neutralität führt.

### Australien.

\* In Petersburg wird amtlich erklärt, daß die Gerüchte, wonach die Antwort des Kaiserreichs auf das Handelsrecht Kaiser Franz Josephs ablehnend gehalten gewesen sei, völlig auf Erfahrung beruhen. — Eine solche

Gefahr wird auch in Wien veröffentlicht. Sie war an dem ganzen Abend von entzückender Liebenswürdigkeit. Erst als die Abschiedsstunde näher rückte, wurde sie aufschäbisch. Als er ihr zum Abschied die Hand schüttelte und "abtau" sagte, rief sie lächelnd: "Nicht abtau, um Wiedersehen, heißt es!" Und als er sie verständnislos ansah, fragte sie nach hinten: "Möglich, daß ich einmal im Herbst nach Sandhurst komme. Frau Hauptmann Edler bittet mich schon so lange um einen Besuch. Ich werde mich ihrem Wunsche nicht widersetzen können."

Worauf Leutnant von Hallenhausen, sich abermals über ihre Hand neigend, höflich erwiderte: "Es wird uns allen eine Freude und Ehre sein, die gnädige Frau in unser Mitte begrüßen zu können."

Hätte der junge Offizier gewußt, wie sie ihm mit langem, sich trübendem Blick nachsah, nachdem die Tür sich hinter ihm geschlossen hatte und wie sie mit einer unwillkürlichen Geste nach ihrem Herzen griff, er würde diejenigen ganzem Vorgang eine andre Bedeutung beigelesen haben, als er es jetzt tut, während er draußen lächelnd vor sich hinnummelte: "Laune, dein Name ist Weiß."

Denkt Sie sich, sagte sie, ich war gestern beim Boden, als Ihr Brief kam. Norden hat mir gar nicht überhaupt ich finde, die Nordsee bekommt mir nicht. Ich will für den Rest des Sommers nach der Schweiz gehen, und da mich die Reise ohnedies an unserer Stadt vorüberführt, so dachte ich, du machst zu Hause ein paar Tage Station und sagst deinen Freunden guten Tag."

Das ist an sich erfreulich! Würde aber die öffentliche Meinung Europa nicht beruhiger sein, wenn sie den Vorfall der beiden Schreiben erläutern könnte?

### Balkanstaaten.

\* In einer Denkschrift, die den Balkanstaaten in Konstantinopel von einem aus Mohammedanern, Russen und Juden gebildeten Komitee überreicht wurde, wird die Forderung nach Schaffung eines selbstständigen Macedoniens damit begründet, daß sie allein imstande sei, den genannten Bevölkerungsschichten den freien Genuss der bürgerlichen, politischen und religiösen Rechte zu garantieren. In der Denkschrift wird weiter darauf hingewiesen, die Balkanstaaten führen nicht nur mit der Türkei Krieg, sondern auch mit den verschiedenen Völkern und Rassen, die Halbinsel bewohnen und deren Bevölkerung sie beschlossen zu haben scheinen. Europa dürfe nicht länger gleichgültig bleiben und ganze Völkergruppen durch harde und unarmehrige Grobheiten vernichten und ausrotten lassen.

\* Nach dem neuesten Bericht hat die Spannung zwischen Bulgarien und Rumänien ein wenig nachgelassen. Die Regierungen haben sich — wahrscheinlich auf den Rat der Mächte — bereit erklärt, sich dem Haager Schiedsgericht zu unterwerfen, falls sie nicht in allen Streitpunkten zu einer Einigung kommen.

### Amerika.

\* Nach langem Zögern hat sich die Regierung der Vereinigten Staaten entzogen, eine umfassende Truppenmaut nach Mexiko zu entrichten, um "für jede Möglichkeit gerüstet zu sein". Bei den Kämpfen zwischen Madero und Diaz sollen bisher über 2000 Menschen gefallen sein.

## Deutscher Reichstag.

(Orts-Bericht.) Berlin, 20. Februar.

Am 18. d. Ms. standen auf der Tagessitzung des Reichstages zunächst kurze Anträge. Es war nur eine vorhandene und zwar handelte es sich um Erdbeben, deren Sizilien an der Seite der Minister für Handel und Gewerbe verhindern will, solange die Verhandlungen über das Petroleum-Monopol noch schwelen. Der Regierungsdarsteller rechtfertigte den Standpunkt des Ministers. Darauf wurde die

am 2. Juni 1911 in Washington unterzeichnete rechtliche Vereinbarung zum Schutz des gewerblichen Eigentums, und das Ausfahrtsgesetz in zweiter Lesung ohne Ausprache angenommen. Endlich wurden auch die Wahlen der Abg. Siebenbürgen-Sieben (Ion) und Haale-Königsberg (Joz.) für gültig erklärt.

Dann begann die Weiterberatung (Einzelberatung) des Poststaats. Die Mehrheit des Hauses, die ancheinend dem Poststaat keine neuen Seiten mehr abgewinnen kann, verläßt den Saal, oder aber bleibt plaudernde Gruppen, nur einmal wird man allgemein aufmerksam, als Abg. Hubrich (Sortir. Br.) für die Einführung der englischen Tischheit im Postbetrieb eintritt. Das würde nach einer Ansicht den Beamten von Postamt sein, die in größerer Entfernung vom Postamt wohnen, und es würde auch im Interesse der Verwaltung liegen, weil dabei Früchte an Licht und Heizung gemacht werden.

Im übrigen standen während der Beratung wiederum die Olimpienjugend im Vordergrunde des Interesses, deren Aussichten sich aber verbessert haben, nachdem der Gedanke aufgenommen worden ist, ihnen den Charakter einer lediglich gegen die Polen gerichteten Razzia zu nehmen. Die Nationalliberalen beantragen zu diesem Zwecke die Ausdehnung auf alle gemäßigträchtigen Teile des Reiches, die Konserватiven die Ausdehnung nur auf Elsass-Lothringen, Staatssekretär Krämer, der nochmals betonte, daß die Jugend nicht politischen Zwecken dienen, trat in erster Reihe für die Regierungsvorlage ein, gab aber zu erkennen, daß er für den konträren Antrag zu holen sei wäre, während er den nationalliberalen wegen seiner Unbestimmtheit als un durchführbar bezeichnete.

Am übrigen wurden die in der Beratung besprochenen Positionen angenommen, ferner über den Fiat hinaus die Zulagen von 301 Mark für das älteste Dreifel der Oberpostdirektionen, und einige Resolutionen, darunter die, in der die Gründung der Kinderzulagen verlangt wird.

Die Sitzung am 19. d. Ms. zeigte, daß auch die Deputierten nicht mehr als zu viel Interesse erwiesen: die Blätter des Bundesrats waren vollständig leer, zahlreiche Abgeordnete fehlten und auch die Teilnehmer mischen größere Säulen auf, obwohl man den Reichstag in der Verhandlung erwartete. Die Verhandlung dieses Schwerpunktstages wurde eingesetzt durch Herren Spahn (Bir.). Er betont, daß der Abgeordnete hingewiesen, die Balkanstaaten führen nicht nur mit der Türkei Krieg, sondern auch mit den verschiedenen Völkern und Rassen, die Halbinsel bewohnen und deren Bevölkerung sie beschlossen zu haben scheinen. Europa dürfe nicht länger gleichgültig bleiben und ganze Völkergruppen durch harde und unarmehrige Grobheiten vernichten und ausrotten lassen.

Der Nationalliberal Dr. Junk bereitete den Ueinzugswähler eine kleine Überraschung: denn man halte allgemein angenommen, daß die Freunde des Redners sich nur mit kurzen Erklärungen an der Debatte beteiligen würden. Über der Abgeordnete Junk wies auf die Errscheinung hin, daß in dieser Sache zwei einander fast diametral entgegengesetzte Parteien sich zur Mehrheitsbildung zusammenfinden, bestreite den ablehnenden Standpunkt seiner Freunde, forderte die Regierung, die sich an den Verhandlungen nicht beteiligte, auf, möglichst bald ihr Ja oder Nein zu sagen und gab schließlich der Hoffnung Ausdruck, daß der Stumpf um das Kindergesetz keinen schädigenden Einfluß auf die Erledigung der kommenden Heeresvorlagen ausüben werde, ein Gedanke, der später in den Ausführungen anderer Abgeordneten wiederkehrte. Die Abg. Graf Laniz und Müller-Meininger begrüßten sich mit der Verleihung kurzer Erklärungen, daß die ganze konservative und die überwiegende Mehrheit der Fortschrittlichen Volkspartei den Antrag des Zentrums ablehnen. Auch die Vertreter der kleineren Parteien fühlten sich kurz, so daß schon nach etwa zweieinhalb Stunden die Generalabstimmung geschlossen werden konnte. Die alsbald folgende zweite Abstimmung hatte einen leidenschaftlicheren Charakter als die erste, da ziemlich heftig um einen Zusatz gesucht wurde, nach dem bei Annahme des Zentrumsantrages die Landesgesetzlichen Bestimmungen über die Jesuiten wieder in Kraft treten sollten.

Nach Ablehnung dieses Antrages beschloß man, an die zweite sofort die dritte Abstimmung anzuschließen. In dieser wurde gar nicht mehr abgestritten, sondern nur noch abgestimmt. Das Ergebnis war die Annahme des unveränderten Zentrumsantrages durch eine Mehrheit, die sich aus den Abgeordneten, den Sozialdemokraten, Bolen, Gläsern, Dünen und ein paar Freiheitlichen zusammensetzte. Damit war die Tagesordnung erledigt.

## Heer und Flotte.

— In Genehmigung ihrer Abstimmung befindet mit dem 17. d. Ms. die General-Vorstandschaft, Kommandeur der 33. Division in Meck., v. Hoffmann, Kapitänleutnant der zweiten Kavallerie-Brigade in Sizilien, und v. Herberg, Kommandeur der Garde-Kavallerie-Division, zur Disposition in Berlin gestellt worden. Die Bezeichnung der durch ihren Abgang neu gewordene Böllen ist bisher noch nicht erfolgt.

— Der Ablösungstransport ist das auf der austro-hungarischen Station befindliche Bergungs-schiff "Planet" wird am 9. April 1913 mit dem Reichs-pionier-patier "Brenauer" des Nord-deutschen Bloys von Bremerhaven abgehen. Die beimorderlichen Bergungsabteilungen werden mit demselben Dampfer auch wieder zurückgeführt werden. Der Wechsel der "Planet"-Besatzung findet in Syrien statt. Der Transport wird einschließlich Offiziere, Deckoffiziere und Unteraufsehern etwa 40 bis 45 Mann stark.

Landolf insgesamt in Ostende weilte. Daß der Bankier gerade dieses vornehmste und sehr kostspielige Weltbad gewählt hatte, war ein neuer Beweis, daß er sich finanziell wieder vollkommen arrangiert haben müsse. Freilich, wie einen Stich ins Herz empfand er die ergänzende Mitteilung, daß auch Fabrikbesitzer Lohfeld ebenfalls in Ostende seine Sommermühle verlebt.

Mitte September war es, als Victor von Hallenhausen Paula Landolf zumeistens wieder begleitete. Sie kam in Begleitung ihrer Mutter die Straße hinauf; sein Weg führte in die entgegengesetzte Richtung. Er konnte den Damen nicht gut ausweichen; es hätte zu abschlich ausgesehen. So mußten sie ganz direkt aneinander vorbei. Das Herz lichtete ihn zum Verzweigen. Als er die Hand zum Gruß erhob, wagte er einen ruhigen, verstoßenden Blick nach Paulas Gesicht. Er erschrak. Wie jemand, der sich mit einer bitteren Erfahrung abgewandt und in einer anderen Verbindung Trost und das Glück suchen will, sah sie ganz und gar nicht aus. Ihr Antlitz war bleicher, als er es je gesehen und ein fremder Zug von Freudlosigkeit und Verachtung hatte sich um ihre Mundwinkel gebrannt; ihre Augen blickten fast und starr geradeaus.

In tiester Erstarrung langte er zu Hause an und der ganze heiße Schmerz seines harten Gesichts kam mit alter Macht über ihn. Hat unerträglich dunkle ihm der Gedanke, daß sie seinem Verhalten eine falsche Deutung gegeben, daß sie ihm kleinliche, meistige Motive unterlegt, daß sie ihn verachtete. Ein paar Jahre

## Die Liebesprobe.

By Roman von Arthur Bopp.

(Fortsetzung.)

So viel ging aus den gelegentlichen Mitteilungen des Leutnants Ramboe an Hallenhausen her vor, daß die Familie des Bankiers nach wie vor lebhaft an dem geistlichen Leben teilnahm, daß kein äußeres Ereignis auflegend eine Veränderung in den häuslichen und geschäftlichen Verhältnissen des Bankiers hindeutete. Diesen Umstand glaubte er als einen Beweis dafür anzusehen zu können, daß es dem Bankier gelungen sei, inzwischen seine geschäftlichen Schwierigkeiten zu überwinden und zwar höchstwahrscheinlich mit Hilfe des kleinen Lehrlings.

Als Lang August reiste Frau von Gießlstedt in Begleitung der älteren Dame, die in ihrem Hause als "Garde-Dame, Gesellschaftsraum und Leiterin des Haushalts" fungierte, nach Nordeney. Von hier aus schickte sie dem jungen Offizier fast täglich Ansichtspostkarten, auf denen sie dem Major zu bedenken schien, daß er sie nicht mit dem Hause verlassen sollte.

"Ja, ist denn die gnädige Frau schon aus Nordeney zurück?" fragte er erstaunt den Diener.

"Jawohl, Herr Leutnant," lautete die Antwort, "die gnädige Frau ist heute mittag angekommen."

"Gut, ich werde mir die Ehre geben."

Kopfschütteln fragte sich der Offizier, was die plötzliche Rücksicht der jungen Witwe mitten im hellen Monat zu bedeuten habe.

Als er am Abend der Einladung in die Wohnung der Frau Major Solle leistete, empfing sie ihn mit der ihm natürlichen Lebhaftigkeit.

"Denken Sie sich," sagte sie, "ich war gestern beim Boden, als Ihr Brief kam. Nordeney gefällt mir gar nicht, überhaupt ich finde, die Nordsee bekommt mir nicht. Ich will für den Rest des Sommers nach der Schweiz gehen, und da mich die Reise ohnedies an unserer Stadt vorüberführt, so dachte ich, du machst zu Hause ein paar Tage Station und sagst deinen Freunden guten Tag."

Sie war an dem ganzen Abend von entzückender Liebenswürdigkeit. Erst als die Abschiedsstunde näher rückte, wurde sie aufschäbisch. Als er ihr zum Abschied die Hand schüttelte und "abtau" sagte, rief sie lächelnd: "Nicht abtau, um Wiedersehen, heißt es!"

Und als er sie verständnislos ansah, fragte sie nach hinten: "Möglich, daß ich einmal im Herbst nach Sandhurst komme. Frau Hauptmann Edler bittet mich schon so lange um einen Besuch. Ich werde mich ihrem Wunsche nicht widersetzen können."

Hätte der junge Offizier gewußt, wie sie ihm mit langem, sich trübendem Blick nachsah, nachdem die Tür sich hinter ihm geschlossen hatte und wie sie mit einer unwillkürlichen Geste nach ihrem Herzen griff, er würde diejenigen ganzem Vorgang eine andre Bedeutung beigelesen haben, als er es jetzt tut, während er draußen lächelnd vor sich hinnummelte: "Laune, dein Name ist Weiß."

Denkt Sie sich, sagte sie, ich war gestern beim Boden, als Ihr Brief kam. Nordeney gefällt mir gar nicht, überhaupt ich finde, die Nordsee bekommt mir nicht. Ich will für den Rest des Sommers nach der Schweiz gehen, und da mich die Reise ohnedies an unserer Stadt vorüberführt, so dachte ich, du machst zu Hause ein paar Tage Station und sagst deinen Freunden guten Tag."

Sie war an dem ganzen Abend von entzückender Liebenswürdigkeit. Erst als die Abschiedsstunde näher rückte, wurde sie aufschäbisch.

Als er ihr zum Abschied die Hand schüttelte und "abtau" sagte, rief sie lächelnd: "Nicht abtau, um Wiedersehen, heißt es!"

Und als er sie verständnislos ansah, fragte sie nach hinten: "Möglich, daß ich einmal im Herbst nach Sandhurst komme. Frau Hauptmann Edler bittet mich schon so lange um einen Besuch. Ich werde mich ihrem Wunsche nicht widersetzen können."

Hätte der junge Offizier gewußt, wie sie ihm mit langem, sich trübendem Blick nachsah, nachdem die Tür sich hinter ihm geschlossen hatte und wie sie mit einer unwillkürlichen Geste nach ihrem Herzen griff, er würde diejenigen ganzem Vorgang eine andre Bedeutung beigelesen haben, als er es jetzt tut, während er draußen lächelnd vor sich hinnummelte: "Laune, dein Name ist Weiß."

Denkt Sie sich, sagte sie, ich war gestern beim Boden, als Ihr Brief kam. Nordeney gefällt mir gar nicht, überhaupt ich finde, die Nordsee bekommt mir nicht. Ich will für den Rest des Sommers nach der Schweiz gehen, und da mich die Reise ohnedies an unserer Stadt vorüberführt, so dachte ich, du machst zu Hause ein paar Tage Station und sagst deinen Freunden guten Tag."

5.

## Ein Flug Frankreich—Marokko und zurück.

Ein großartiges Flugunternehmen, das in der bisherigen Geschichte der Flugtechnik noch kein Vorbild hat, wird zurzeit in Frankreich vorbereitet. Es handelt sich um einen Flug, der von Paris nach Tanger und zurück führen soll. Aufschluss soll dieser riesige Überflug von dem französischen Flieger Hélye werden, der den Plan selbst ausgearbeitet hat und der bestimmtste Gewerter ist, daß ihm der Hin- und Rückflug in vier Tagen gelingen wird. Welch eine gewaltige Leistung dieser Flug, wenn er glücken sollte, darstellen würde, geht aus der Berechnung hervor, daß der Flieger täglich 1000 Kilometer zurücklegen haben wird, wenn er die ganze Strecke von Paris bis Tanger und von Tanger bis Paris in vier Tagen bewältigen will.

Die Vorbereitungen für den Flug sind bereits in eingehender Weise getroffen worden. Hélye hat einen ausgezeichneten Hilfsdienst organisiert, der über die ganze Strecke von Paris bis Tanger führt. An der ganzen Küste entlang sind Werkstätten und Produktionsanlagen in regelmäßigen Zwischenabständen eingerichtet worden, die dazu dienen sollen, den Flieger bei zwielichten oder ungewöhnlichen Zwischenlandungen mit Getränken und Beibehörden zu versorgen und ihm die Möglichkeit zu geben, notwendige Reparaturen ohne Verzögerung ausführen zu lassen. Die Flugstrecke soll über folgende Orte führen: Paris—Barcelona—Malaga—Algeciras—Gibraltar—Tanger. Der Rückflug wird voraussichtlich über Madrid, Saragossa und Vapone führen.

Auf dem Umflug wie auf dem Rückweg ist natürlich auch eine Reihe vorherbestimmter Landungsstationen vorgesehen. Der Flieger hat aber die Absicht, nur möglichst geringe Unterbrechungen seines Fluges vorzunehmen, da er beabsichtigt, alle bestehenden Überlandflugrechte nach Möglichkeit zu überstreifen. Zu dem Flug wird er einen Koffer mit zwei Säcken benutzen. Hélye will den Flug nicht allein unternehmen, sondern soll von einem Mechaniker begleiten. Ursprünglich sollte ihn der Mechaniker Guillot begleiten, dieser fiel aber vor kurzem zusammen mit Charles Nieuport, dem Besitzer der Flugzeugfabrik, dem der von Hélye zu bewundern Apparat entstammt, einem tödlichen Unfall zum Opfer.

Der Flug von Paris nach Tanger wird voraussichtlich sehr bedeutende Schwierigkeiten darbieten, da unterwegs hohe Gebirgszüge zu überwinden sind. So wird der Flieger infolge der Gebirgsmassen zwischen den Städten Almeria und Malaga bis in die Höhen von über 3000 Meter hinaufgehen müssen, also Höhen erreichen, wie sie ähnlich Chavez, Brevoluz, die Alpenflieger, und der Pyrenäenflieger wieder erreicht haben. Der Flug soll schon vor einiger Zeit stattfinden, infolge der Katastrophe Charles Nieuport wurde aber eine Aufschiebung des Starts notwendig. Man kann jetzt jeden Tag mit dem Abflug Hélyes rechnen.

## Von Nah und fern.

Das englische Adelsgespann als Gasts des deutschen Reichsministers. Der König und die Königin von England werden am 4. März die Gäste des Fürsten Bismarck in der deutschen Botschaft sein. Es ist dies das erste Mal, daß der neue deutsche Reichsminister ein offizielles Essen in London gibt.

Eine Hundeschlachtete, die im großen betrieben worden ist, hat die Polizei mit Hilfe eines Polizeihundes in Königsberg i. Pr. entdeckt, wo in letzter Zeit wiederholte grobe wertvolle Hunde spurlos verschwanden. Ein Fleischer hatte die Tiere in seinem Betriebe mit verarbeitet. Der Fleischer wurde sofort verhaftet.

Der Raubmörder Sternikel stimuliert. Von der Seite des Raubmörders Sternikel ist ein Schuß auf dem Balkonen Gebüsch in Düsseldorf entdeckt worden. Es handelt sich um eine Geldbörse, die in einem Dachwinkel der

Scheune aufgefunden und als das Eigentum des Täters festgestellt wurde. — Sternikel scheint neuerdings Jesum zu simulieren, um zu beweisen, eine Unterfütterung seines Seelenzwecks herbeizuführen.

Vom elektrischen Strom erschlagen. In Egesheim (Schwarzwalddistrikt) wurde ein Maurer, der nachts aus Schabernach eine Gemeinde lichtlos machen wollte und außerhalb des Ortes einen Platz der elektrischen Überlandleitung erklomm, beim Hanzen an den Drähten vom elektrischen Strom erschlagen.

Zwei Kinder verbrannt. In dem luxemburgischen Dorf Eichenthal spielen zwei Kinder in Abwesenheit ihrer Eltern mit Streichhölzern. Ein brennendes Hölzchen fiel auf ein

seiner Einsiedlung in dem nach Vorbild des Stellinger Tierparks eingerichteten Garten von seinen Wählern herausgezündet und den Bürgern gezeigt. Dabei kam das Söhnchen des Grafen Blaich der Bessle zu nahe, die nach dem kleinen Schlag und ihm stark blutende Verletzungen an der Stirn bedachte.

Raubüberfall auf einen New Yorker Bankkassierer. Ein leidlicher Betrunken der Totalitären Rabbelgesellschaft überfiel auf der letzten Straße vor dem Rathaus einen Kassierer, der sich in einer Taxameterdrücke befand. Der Attentäter sprang zu seinem Opfer in den Wagen und verlor es mit einem Brechisen schwer. Der Kassierer zerbrach die Fensterläden und schrie um Hilfe. Der Räuber wurde verhaftet.

Kairo. Nach mehrjähriger Verhandlung ist hier ein Haftungsprozeß gegen etwa 50 Gefangene und Wohler des ägyptischen Staatsgefängnisses beendet worden. Es handelt sich um eine Fabel zur Herstellung falscher Münzen, die von den Angestellten im Gesetz unter der Mindestensatz des Direktors erichtet worden war. Der Prozeß brachte eine Anzahl interessanter Entwicklungen. Der Direktor des Gefängnisses wurde zu sieben Jahren Zuchthaus verurteilt, während 18 andre Angeklagte Gefängnisstrafen von drei bis sieben Jahren erhielten. 31 Angeklagte wurden freigesprochen.

## Wie ein türkischer Soldat den Heldentod starb.

Von der Heldenhärtigkeit, mit der türkische Soldaten in den Tod zu gehen wußten, legt folgendes Ereignis Zeugnis ab: Beim Feldzug, den Napoleon im Jahre 1798 nach Ägypten unternahm, griff sein Gefolg in Kairo einen jungen, schwächtlichen Burschen auf, der sich, gleich dem Mörös, „den Dolch im Gewande“, an den Oberbefehlshaber zu drängen suchte. Vor der Militärkommission gab er an, er heisse Suleyman el-Halebi, sei 24 Jahre alt und stamme aus der Türkei; er habe sich, vom Janitscharen-Aga beauftragt, von Aleppo, wo er als Schreiber tätig gewesen, nach Kairo ausgemacht, um den Generalissimus zu ermorden. Nach diesem Geständnis war das Urteil bald gefällt: Suleyman sollte geköpft werden, nachdem man ihm die rechte Hand verbrannt, und seine Peitsche sollte auf dem Platz stehen bleiben, bis ihn die Raubbügel verzeilt haben würden. Das Urteil wurde im Angesicht des Heeres und der Einwohnerstadt Kairo vollzogen. Suleyman zeigte sich als wahrer Moslem; er ging zum Tode ohne Furcht. Man zog ihn aus und hielt ihm den Unterarm über das Feuer. Die schreckliche Qual hielt er fünf Minuten lang aus, ohne einen Laut von sich zu geben. Als ihm aber eine glühende Kohle, die vom Holzofen aufstieg, auf den Arm fiel, riss er den Arm und verlangte, daß man die Kohle wegnehme. Der Henker machte die Bemerkung, daß er nicht begreifen könne, wie ein Mann, der so viel Blut gezeigt, eines so leichten Schmerzes wegen sich beschwere. „Der Schmerz ist es nicht“, entgegnete der Delinquent, „aber ich besteh auf meinem Recht; die Kohle steht nicht im Urteil.“ Nachdem das Haftgeleit verbrannt war, wurde Suleyman auf die Rinne der nächsten Mothe gejagt und auf einer Spieze der Kuppel gepiept. In dieser Lage verdarrte er voll vierthalb Stunden, ehe er starb, und sagte Beste aus dem Koran her. Endlich halle der Schärif der Miedit mit ihm und reichte ihm eine Becher mit Wasser. Suleyman trank es aus und gab den Geist auf. — Der Körper blieb vier Wochen auf der Kuppel; während dieser Zeit vollzogen die Raubbügel den letzten Teil des grauenhaften Urteilspruchs.

## Buntes Allerlei.

Der höchste aller Wolkenkratzer. Vor einem Quartal wurde das letzte Stück des Stahlgeripps am Woolworth-Gebäude in New York an seinen Platz gebracht und fest vernietet. Damit ist das höchste Geschäftshaus der Welt seiner Vollendung um einen großen Schritt näher gerückt. Der obere Abschluß der Kuppel dieses reichenhaften Gebäudes liegt 225 Meter über der Straße; es ist also noch um 15 Meter höher, als der bisher höchste Wolkenkratzer New Yorks, das Metropolitan-Gebäude, und den Turm des gleichfalls in New York belegenen Singergebäudes läßt es gut um fast 41 Meter unter sich. Das Woolworth-Gebäude zählt 55 Stockwerke in seinem Turmteil. Das ganze Gerippe ist in Stahl ausgeführt. Um der ungeheuren Höhe zu entsprechen, wurde das Widerstandskräfte in einer Stärke berechnet, wie sie bisher noch nirgends zur Anwendung gelangt sind.

## Luftschiffahrt.

— Praktisch Hallides hat als eine seiner letzten Regierungshandlungen die Detonation einer Fliegerin vorgenommen. Er verließ der Flugzeugführerin Dutten das Kreuz der Ehrenlegion. Es ist die erste Fliegerin, die eine derartige Auszeichnung erhält.

## Gerichtshalle.

Berlin. In dem Prozeß gegen den Eisenbahnstein wegen Tötung seiner Mutter in dem französischen Dorf Arceuil wurde der gesündige Angeklagte wegen Tötung auf anderthalb Verlangen zu vier Jahren sechs Monaten Gefängnis verurteilt.

Niel. Wegen Zweckamys mit tödlichen Waffen wurde der Student der Medizin Haase vom Schwurgericht zu der Mindeststrafe von drei Monaten Festungshaft verurteilt. Von der weiteren Anklage, den Tod seines Gegners, des Studenten Roggen verschuldet zu haben, wurde Haase freigesprochen. Das Gericht sah als erheblich an, daß Roggen durch sein unvorstrebliches Verhalten nach der Meinung seines Tod selbst verschuldet habe. Es handelte sich um eine sogenannte Bestimmungsmatur, die der Angeklagte mit Roggen ausgefochten hatte, dieser stand infolge von Injektion der Bleiblätter.

Überzeugen, ob Sie die Hand meiner Schwester das auszufülliger lieben oder um anderer weniger idealer Motive willen begehrten, nicht bestanden. Mein Vater stellte sich Ihnen gegenüber, als ob er geschäftlicher Kalamitäten wegen meiner Schwester seine Mitgift geben könnte, und darauf zogen Sie Ihre Bewerbung sofort zurück. Ich fühlte mich durch Ihre Handlungswise als Paulas Bruder gekränkt und beleidigt und muß mir deshalb verzeihen, Ihnen Einladung Folge zu leisten.

Achtmalsvoll

Fritz Landolt.

Vilctor von Hallenhausen lag erstarrt, wie von einer plötzlichen Ohnmacht befallen, und lag mit stirrenden Augen auf den Brief in seiner Hand nieder. Plötzlich machte er eine aufgehende Bewegung und sah sich wir im Zimmer um, wie jemand, der im Zwielicht ist, ob er in einem narrnden Traum befand. Dann, sich mit gewaltiger Anstrengung aufzustehen und seine Gedanken auf den Brief konzentrierend, los er ihn noch einmal. Nein Zweifel, das Schreiben des jungen Landolt enthält die klare Mitteilung, daß eine häßliche Komödie mit ihm gespielt worden war, daß er und Paula die Opfer des Vorurteils und des kleinen Müttraus eines sotherzigen Geldmannes waren, dem das Gehalt übersteigt. Und als die Hauptfehder aller menschlichen Handlungen galt. Wie eine heimende Schwach, wie eine ehrstrebende Bekleidung empfand er die Handlungswise des Paulers, und die Gedanke, den Bekleidiger zur Stechenlast zu ziehen und Benutzung von ihm zu herbeiholen, beschäftigte ihn eine ganze

Weile. Aber bei ruhiger Überlegung sah er sich doch, daß die distrale Angelegenheit, bei der die zartesten Regungen des Herzens und der Seele, Anhauungen und Empfindungen, die sich nicht zergliedern und nicht kontrollieren ließen, beteiligt waren, eine öffentliche Behandlung und das Dazwischen treten fremder nicht vertrug. Schon um Paula's willen mußte er sich Zwang auferlegen, sich im stillen mit der Sache abfinden und auf einen Auszug derselben unter Mitwirkung Drüter verzichten. Das kam der unreife Bürde, der nur das Echo seines Vaters war, die Achtung anstandigte, darüber hätte er sich leicht hinwegsehen können, aber daß auch Paula ihn nicht zu verlieben schien, das schmerzte tiefer.

Den Brief des jungen Landolt beantwortete er ebenso kurz:

Herrn Fritz Landolt.

Ihr Schreiben trachte mit einer überraschenden Entblößung. Meine Empfindungen bei Erkenntnis der Komödie, die Ihr Herr Vater mit mir spielen zu müssen glaubte, kann ich Ihnen, seinem Sohn gegenüber, nicht zum Ausdruck bringen. Das Vorurteil und das Müttraus Ihres Herrn Vaters treffen mich nicht, denn ich fühle mich darüber erhaben. Dagegen würde es mich aufrichtig schmerzen, wenn auch Ihre Freuden Schwester nicht imstande sein sollte, mich zu verstehen und die Worte meines Verdaiens zu würdigen.

Achtungsvoll

B. v. Hallenhausen.

(Fortsetzung folgt.)

## Zu den bevorstehenden Heeresvorlagen in Deutschland und Frankreich.



In diesen Tagen wird gemeldet, daß sowohl Deutschland, als auch Frankreich für ihre Armee noch erhebliche Verstärkungen vornehmen wollen. Das kostet natürlich Geld und nochmals Geld. Es wird unter Beider darum interessieren, einen Vergleich zwischen den beiden großen Mächten in militärischer Hinsicht zu ziehen. Während Deutschland, obwohl es an Einwohnerzahl Frankreich weit überlegen ist, 530.999 Mann im Frieden unter Waffen hat, beträgt in Frankreich die Friedensstärke 580.105 Mann.

wenbet für sein Heer jährlich 847.800.000 M. auf und will diesen Betrag noch um jährlich 70 Mill. Mark erhöhen. Dazu sollen noch 20 Mill. M. für die Vermehrung der Luftflotte und 10 Mill. M. für andere Zwecke kommen. Frankreich wenbet für sein Heer jährlich 136.900.000 M. auf. Die Regierung verlangt jetzt die Vermehrung der Streitkräfte die Summe von 400 Mill. Fr., die in mehreren Jahren Bewendung finden soll. Für das Jahr 1913 werden außerdem 64 Mill. Fr. gefordert.

## Luftschiffahrt.

— Praktisch Hallides hat als eine seiner letzten Regierungshandlungen die Detonation einer Fliegerin vorgenommen. Er verließ der Flugzeugführerin Dutten das Kreuz der Ehrenlegion. Es ist die erste Fliegerin, die eine derartige Auszeichnung erhält.

## Gerichtshalle.

Berlin. In dem Prozeß gegen den Eisenbahnstein wegen Tötung seiner Mutter in dem französischen Dorf Arceuil wurde der gesündige Angeklagte wegen Tötung auf anderthalb Verlangen zu vier Jahren sechs Monaten Gefängnis verurteilt.

Niel. Wegen Zweckamys mit tödlichen Waffen wurde der Student der Medizin Haase vom Schwurgericht zu der Mindeststrafe von drei Monaten Festungshaft verurteilt. Von der weiteren Anklage, den Tod seines Gegners, des Studenten Roggen verschuldet zu haben, wurde Haase freigesprochen. Das Gericht sah als erheblich an, daß Roggen durch sein unvorstrebliches Verhalten nach der Meinung seines Tod selbst verschuldet habe. Es handelte sich um eine sogenannte Bestimmungsmatur, die der Angeklagte mit Roggen ausgefochten hatte, dieser stand infolge von Injektion der Bleiblätter.

Achtmalsvoll

Fritz Landolt.

Vilctor von Hallenhausen lag erstarrt, wie von einer plötzlichen Ohnmacht befallen, und lag mit stirrenden Augen auf den Brief in seiner Hand nieder. Plötzlich machte er eine aufgehende Bewegung und sah sich wir im Zimmer um, wie jemand, der im Zwielicht ist, ob er in einem narrnden Traum befand. Dann, sich mit gewaltiger Anstrengung aufzustehen. Dann, sich mit gewaltiger Anstrengung aufzustehen und seine Gedanken auf den Brief konzentrierend, los er ihn noch einmal. Nein Zweifel, das Schreiben des jungen Landolt enthält die klare Mitteilung, daß eine häßliche Komödie mit ihm gespielt worden war, daß er und Paula die Opfer des Vorurteils und des kleinen Müttraus eines sotherzigen Geldmannes waren, dem das Gehalt übersteigt. Und als die Hauptfehder aller menschlichen Handlungen galt. Wie eine heimende Schwach, wie eine ehrstrebende Bekleidung empfand er die Handlungswise des Paulers, und die Gedanke, den Bekleidiger zur Stechenlast zu ziehen und Benutzung von ihm zu herbeiholen, beschäftigte ihn eine ganze

Zeit. Doch seitdem er wieder aufgetreten ist, kann er sie nur ein einziges Mal noch hören. Wieder und wieder kann er sie überzeugen können, daß er ihr nie eine andre, als eine ausdrückliche, von materiellen Gründen freie Liebe entgegengebracht hat und daß er sich den beispiellosen Schmerz seines Lebens zugefügt hat, als er nothgedrungen auf sie verzichtete.

Auch seinen Wunsch, sich Paulas Bruder gegenüber auszusprechen, konnte er nicht in Erfüllung bringen, denn Fritz Landolt wußt ihm nicht aus und ging ihm aus dem Wege oder tat, als wenn er ihn nicht kannte, wenn sich zu häufig einmal ihre Wege kreuzten.

Erst im nächsten Monat ließ es sich, daß er mit dem jungen Landolt ein paar Worte wechseln konnte. Es war gelegentlich eines Konzerts, das zum ersten Male in der Saison alles, was sich zur „Geistlichkeit“ in Sandhausen vereinigte. In der Pause zogen sich die Herren in die Restaurantszene zurück. Hier war es, wo Vilctor von Hallenhausen Paulas Bruder bei einem Gläschen Wein allein an einem kleinen Tisch saß. Er sah sie lächeln, rückwärts, tat, als ob er die lächelnde Miene des Mannes, der im Gedächtnis seines Vaters als Boonda ist, nicht bemerkte, mit einem kurzen: „Sie erlauben“ den andern, an demselben Tisch sitzenden Stuhl an sich und legte sie.

Nachdem ein paar Worte über das Konzert zwischen ihnen gewechselt worden waren, wandte sich der Offizier mit der dringlichen Bitte an seinen Nachbar: „Ich hätte Sie gern einmal



## Gasthof zum schwarzen Ross.

Dienstag, den 25. Februar, abends 8 $\frac{1}{4}$  Uhr

### Lustiger Abend

## Dresdner Intime Bühne

Direktion: Linus Uhlig.

Kunst-Gesang = Operette = Humor = Lebende Lieder.

Dezent, aber lustig.

Eintrittspreise: Im Vorverkauf 1. Platz 80 Pf., 2. Platz 50 Pf., An der Abendkasse 1. Platz 1 Mk., 2. Platz 60 Pf., Galerie 30 Pf.

Einige genügsame Stunden versprechend, laden freundlich ein

Wilhelm Hanta.

## Rechnungen

mit und ohne Firmeneindruck  
empfiehlt  
Buchdruckerei H. Röhle.

## Eröffnung der Frühjahrs-Saison 1913.

Sämtliche Neuheiten sind in riesiger Auswahl eingetroffen.

### Neu aufgenommen:

## Kostüme und Kostüm-Röcke

von 16 bis 45 Mk.

Große gebiegene Auswahl.

Erfklassige Verarbeitung.

Tadellose Schnitte.

Aenderungen werden wunschgemäß gratis ausgeführt.

Aparte Mäntel engl. Geischmad Konfirmantinnen von 5,00 bis 24 Mk.

speziell für Schwarze Frauen-Paletots in aparter solider Ausführung von 11,50 bis 48 Mk.

Abteilung Herren- und Knaben-Konfektion.

Herren- und Jünglings-Anzüge in schönen braunen, blauen und grauen Farben eleganteste Ausführung, maßmäßig verarbeitet von 13,90 bis 42 Mk.

Knaben-Anzüge — unsere Spezialitäten-Auswahl — unerreicht groß, reizende neue Formen, hauptsächlich in Schulstoffen von 2,35 bis 18 Mk.

Ca. 500 Paar Hosen in schönen modernen Streifen und sehr haltbaren Stoffen von 1,75 bis 12 Mk.

**Modenhaus S. Mannass, Radeberg**, Dresdnerstr. 3.  
Edhans am Friedenberg.

Bitte meine 5 Schaufenster zu beachten.

## Gesang-Bücher

neueste Auflage, in einfacher und besserer Ausführung für Konfirmanden

empfiehlt

**H. Röhle, Buchhandlung,**  
Ottendorf-Okrilla.

Größte Auswahl!

Billigste Preise!

**265 000 Mk.**

find auf Adler und Häuser in getrennten Posten auszuleihen. (Märkporto erh.)

Ernst Gerste, Magdeburg  
Gr. Diesdorferstraße 243.

## Schlafstelle

zu vermieten.

Bismarckstraße Nr. 106 N.

**Küchen spitzen**  
empfiehlt Hermann Röhle.

## Eröffnung

der neurenovierten Bade-Anstalt im „Friedrich Wilhelms-Bad“.

Sonnabend, den 22. Februar.

**Badetage:** Mittwoch und Sonnabend von nachmittags 3 Uhr. Sonntags von früh 7 Uhr ab.

Mit der Bitte an die geehrte Einwohnerschaft von hier und Umgegend mich in meinen Unternehmen zu unterstützen, zeichnet hochachtungsvoll

**Max Kunath.**

## Kl. Hausgrundstück

in Gunnendorf unter günstigen Bedingungen billig zu verkaufen.

Offerten unter „Vaudhaus“ an die Expedition dieses Blattes.

♦ Millionen ♦

gebrauchen gegen

## Husten

Heiserkeit, Husten, Perschleimung,  
Krampf- und Henschusten

## Kaiser's Brust-Caramellen

mit den „3 Tannen“

**6100**

not. begl. Bezeugnisse  
von Aerzten und  
Privaten verbürgen  
den sicheren Erfolg.

Reuerst bekommliche und  
wohl schmeckende Bonbons

Paket 25 Pf., Dose 50 Pf. zu  
haben bei:

**Max Herrich**  
Ottendorf-Okrilla.

## Medinger Zementwaren-Fabrik

Telefon Nr. 11 **Felix Wächtig** Telefon Nr. 11

■ Post Hermendorf ■ Medingen Station Gunnendorf ■

empfiehlt

Treppenstufen, Fenster- und Tür-Umrahmungen sowie alle Bauwerkstücke nach Zeichnung und Angaben.

### Grosses Lager in Fußboden-Platten

Zement-Diesen jeder Länge  
Brunnen-Steine und -Ringe ■ ■ Schleusen-Rohre alle Weiten  
Zement-Dachziegel, neueste verbesserte Konstruktion

### Grab-Einfassungen

Fabrikation sämli. Artikel in Kunst-Granit u. Kunst-Sandstein

Man verlange Preisliste! Kosten-Anschläge gratis.

## Osterjunge

in die Landwirtschaft gebracht.

Seifersdorf Nr. 26.

## Einf. Hausmädchen

gleich welchen Alters für sofort in die  
Familie gesucht.

Wo sagt die Exped. d. Blattes.

## Eheleute

Verlangen Sie sofort Gratis-Prospekt:

„Glückliche Eltern“.

■ Preisliste über Mutter-  
spritzen, Leibbinden und alle  
Hygienischen Frauenartikel

sende diskret zu.

Rich. Freisleben,

Dresden-A., Postplatz.

■ Auf dieses Inserat Rabatt. ■ ■